

**PHILIPS**

**AVENT**

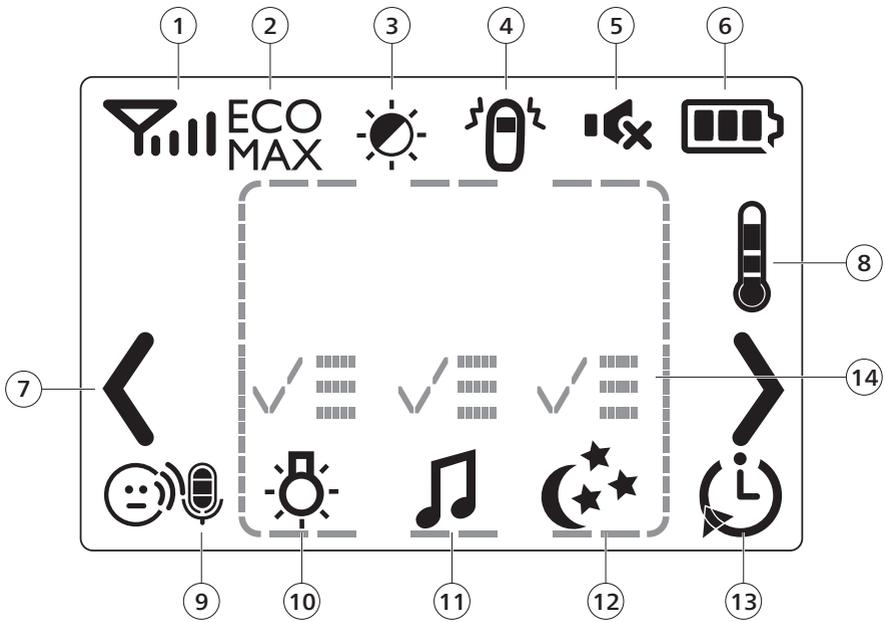
SCD730, SCD731  
SCD733, SCD734  
SCD735



# Manual del usuario

# Contenido

<b>Introducción</b> .....	<b>4</b>
<b>Pantalla de la unidad de padres (Fig. 1)</b> .....	<b>4</b>
<b>Preparación para su uso</b> .....	<b>4</b>
Unidad del bebé .....	4
Unidad de padres .....	4
<b>Uso del vigilabebés</b> .....	<b>5</b>
Colocación del vigilabebés .....	5
Conexión de la unidad de padres y la unidad del bebé .....	5
<b>Funciones y reacciones de la unidad del bebé</b> .....	<b>6</b>
Luz nocturna .....	6
Función de nanas .....	6
Proyector .....	7
Localización de la unidad de padres .....	7
Piloto de estado de las pilas .....	8
<b>Funciones y reacciones de la unidad de padres</b> .....	<b>8</b>
Menú de tranquilidad .....	8
Volumen .....	11
Función TALK (Intercomunicador) .....	11
Modo de atenuación nocturna .....	12
Alerta de nivel bajo de las pilas de la unidad del bebé .....	12
Indicaciones de estado de la batería .....	12
<b>Menú de la unidad de padres</b> .....	<b>13</b>
Navegación por el menú .....	13
Sensibilidad .....	13
Modo Eco Max .....	14
Temporizador de alimentación .....	15
Temperatura ambiente .....	17
Alerta de llanto .....	18
Reloj .....	18
Idioma .....	18
Bloqueo .....	19
<b>Garantía y asistencia</b> .....	<b>19</b>



# Introducción

Visite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) para registrar su producto y leer el manual de usuario detallado.

## Pantalla de la unidad de padres (Fig. 1)

- 1 Indicador de intensidad de señal
- 2 Indicador de Eco Max
- 3 Símbolo de modo de atenuación nocturna
- 4 Indicador de alerta de llanto
- 5 Símbolo de silenciamiento
- 6 Indicador de estado de la batería
- 7 Flecha de navegación
- 8 Símbolo de temperatura
- 9 Indicador de sensibilidad del micrófono
- 10 Símbolo de luz de compañía
- 11 Símbolo de nana
- 12 Símbolo de proyector
- 13 Símbolo de temporizador o repetición del temporizador
- 14 Pantalla del menú de tranquilidad

## Preparación para su uso

**IMPORTANTE:** Lea las instrucciones de seguridad con atención antes de utilizar el vigilabebé y consérvelas por si necesita consultarlas en el futuro.

## Unidad del bebé

Es aconsejable utilizar la unidad del bebé conectada a la red eléctrica. Para garantizar una alimentación de reserva automática en caso de fallo de la red eléctrica, puede introducir cuatro pilas alcalinas AA de 1,5 V (no incluidas).

No utilice pilas recargables. La unidad del bebé no tiene función de carga y las pilas recargables se descargan lentamente mientras no se utilizan.

## Unidad de padres

La unidad de padres funciona con dos pilas recargables que se suministran con el vigilabebé. Cargue la unidad de padres antes de utilizarla por primera vez y cuando quede poca carga en las pilas.

**Tenga en cuenta que con los modelos SCD730/SCD731/SCD733 debe cargar la unidad de padres durante 10 horas completas para que ofrezca un tiempo de funcionamiento sin cable de 18 horas. (Para SCD734 y SCD735: el tiempo de carga es de 14 horas y el tiempo de funcionamiento de 25 horas.**

Nota: Cuando empiece a utilizar el vigilabebé, las pilas recargables tardan 4 ciclos de carga y descarga en alcanzar su capacidad total.

# Uso del vigilabebés

## Colocación del vigilabebés

**Mantenga el vigilabebés fuera del alcance del bebé. No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna o del parque.**

- El cable de la unidad del bebé presenta posibles riesgos de estrangulación, por lo que debe asegurarse de que la unidad del bebé y su cable están al menos a 1 metro (3,5 pies) del bebé.
- Para evitar que el sonido de una o ambas unidades sea muy agudo, asegúrese de que la unidad de padres está al menos a 1 metro (3,5 pies) de la unidad del bebé.

## Conexión de la unidad de padres y la unidad del bebé

- 1 Mantenga pulsado el botón  de la unidad del bebé durante 2 segundos hasta que el piloto de encendido se ilumine.
- 2 Mantenga pulsado el botón  de la unidad de padres durante 2 segundos hasta que se ilumine la pantalla. El piloto "LINK" de la unidad de padres empieza a parpadear en rojo y aparece el mensaje "I AM LINKING" (Me estoy conectando) en la pantalla.

Cuando la unidad de padres y la unidad del bebé están conectadas, el piloto "LINK" se ilumina en verde de forma permanente. El indicador de intensidad de la señal y el mensaje 'LINKED' (Conectado) aparecen en la pantalla.

Si no se establece la conexión, se muestra el mensaje 'NOT LINKED' (No conectado) en la pantalla y la unidad de padres empieza a pitar.

### Qué hacer si no se establece la conexión

- Si la unidad de padres está fuera de alcance, acérquela a la unidad del bebé, aunque no a menos de 1 metro (3,5 pies).
- Si la unidad del bebé o la unidad de padres está a menos de 2 m/6,5 pies de otro aparato DECT (por ejemplo, un teléfono inalámbrico), apague el aparato o aleje la unidad del mismo.
- Si la unidad del bebé está apagada, enciéndala.

### Alcance de funcionamiento

- El alcance de funcionamiento es de 330 metros (1000 pies) en exteriores y de hasta 50 metros (150 pies) en interiores.
- El alcance de funcionamiento del vigilabebés varía en función del entorno y de los factores que provocan interferencias. Los materiales mojados y húmedos provocan tantas interferencias que la pérdida de alcance puede ser de hasta el 100 %. Para las interferencias de materiales secos, consulte la tabla siguiente.

Materiales secos	Grosor del material	Pérdida de alcance
Madera, yeso, cartón, cristal (sin metal, cables o plomo)	< 30 cm	0-10%
Ladrillo, madera contrachapada	< 30 cm	5-35%
Hormigón armado	< 30 cm	30-100%
Rejillas o barras metálicas	< 1 cm	90-100%
Láminas de metal o aluminio	< 1 cm	100%

## Funciones y reacciones de la unidad del bebé

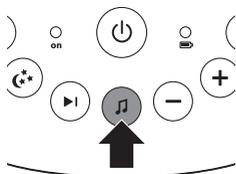
### Luz nocturna

La luz de compañía produce un resplandor suave que tranquiliza al bebé.

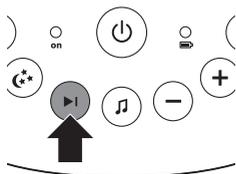
- 1 Pulse el botón  de la unidad del bebé para encender o apagar la luz de compañía.

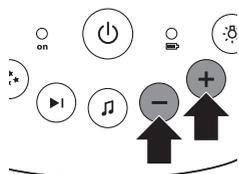
### Función de nanas

- 1 Pulse el botón  en la unidad del bebé para reproducir la última nana seleccionada. La nana seleccionada se reproduce durante el tiempo establecido.



- 2 Pulse el botón  para seleccionar otra nana de la lista.





- 3 Para ajustar el nivel de sonido de la nana, pulse el botón para subir o bajar el volumen en la unidad del bebé.

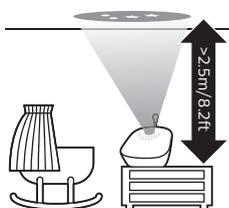
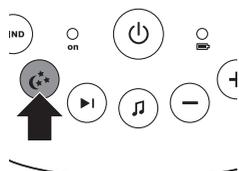
Nota: Sólo se puede ajustar el volumen del altavoz en la unidad del bebé cuando esté sonando una nana. Si ha aumentado el volumen de la nana, el sonido también será más alto cuando utilice la función de intercomunicador de la unidad de padres.

- 4 Para detener la reproducción de la nana, pulse el botón 🎵 de la unidad del bebé.

## Proyector

Puede tranquilizar al bebé encendiendo el proyector, que emite patrones de luces de colores que se proyectan en el techo.

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado del proyector para encenderlo. El símbolo del proyector aparece en la pantalla de la unidad de padres.

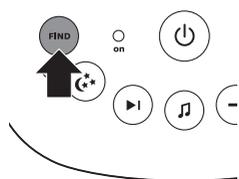


- 2 Hay seis modelos diferentes. El primero alcanza la intensidad total en dos segundos. Se proyecta durante ocho segundos y se apaga en dos segundos mientras se ilumina el siguiente modelo. Cada modelo se proyecta durante 10 segundos. Los modelos se repiten durante el tiempo establecido.
- 3 Para apagarlo, pulse de nuevo el botón de encendido/apagado del proyector.

## Localización de la unidad de padres

Si ha perdido la unidad de padres, puede utilizar el botón FIND de la unidad del bebé para encontrarla. Esta función solo está disponible si la unidad de padres está encendida.

- 1 Pulse FIND en la unidad del bebé. La unidad de padres emite un tono de aviso de localización.
- 2 Para detener el tono de alerta de localización, pulse FIND de nuevo en la unidad del bebé o pulse cualquier botón de la unidad de padres. El tono de alerta de localización se detiene automáticamente después de 2 minutos.



## Piloto de estado de las pilas

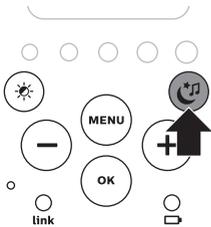
- 1 El piloto de estado de las pilas se ilumina en verde de forma permanente cuando la unidad del bebé funciona con las pilas y estas contienen suficiente energía.
- 2 El piloto de estado de las pilas parpadea en rojo rápidamente cuando las pilas se están agotando si la unidad del bebé funciona con la alimentación de las pilas. Sustituya las pilas cuando se estén agotando.

## Funciones y reacciones de la unidad de padres

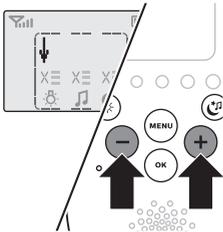
### Menú de tranquilidad

La unidad de padres dispone de un menú de tranquilidad independiente para todas las funciones de tranquilidad: luz de compañía, nana y proyector. Para abrir el menú de tranquilidad, pulse el botón de tranquilidad. Esta pantalla permite controlar la luz de compañía, las nanas y el proyector de la unidad del bebé de forma remota.

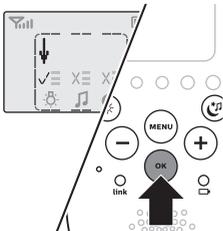
- 1 Para abrir el menú de tranquilidad, pulse el botón de tranquilidad.

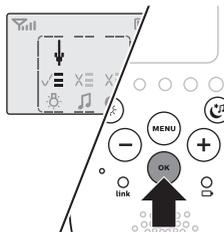


- 2 Utilice los botones + y - para señalar una función de tranquilidad con la flecha.



- 3 Para activar una función de tranquilidad si está desactivada y viceversa, pulse OK. Si la función está activada, aparece una marca de verificación sobre su símbolo. Si está desactivada, aparece una cruz sobre el símbolo de la función.





- 4 Para abrir el menú de opciones de la función, desplace la flecha sobre el campo de opciones y pulse OK. Use los botones - y + para seleccionar elementos del campo de opciones.
- 5 Para salir del menú de tranquilidad, pulse el botón de tranquilidad.

## Luz nocturna

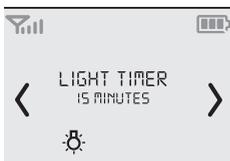
Esta función de tranquilidad le permite encender o apagar la luz de compañía y ajustar el temporizador de la misma.

- 1 Seleccione la función de luz de compañía y abra el menú de opciones de la misma.



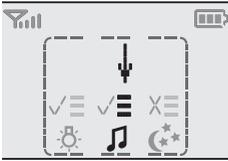
- 2 Puede establecer el temporizador de la luz de compañía en un tiempo de entre 5 y 20 minutos, o puede encender la luz de compañía de forma continua. Pulse OK (Aceptar) para confirmar. El símbolo de la luz de compañía aparece en la pantalla.

Si ajusta el temporizador, la luz de compañía se apaga automáticamente. Si mantiene encendida la luz de compañía, apáguela en el menú de tranquilidad o pulsando el botón  de la unidad del bebé.



## Nana

Esta función de tranquilidad le permite seleccionar las opciones de reproducción de nanas y ajustar el temporizador de nanas.

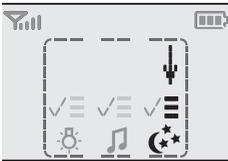


- 1 Seleccione la función de nana y abra el menú de opciones de la misma.
- 2 En el menú de opciones de nanas, puede seleccionar una nana en la lista de nanas guardadas. También puede seleccionar "Play all" (Reproducir todas) para reproducir todas las nanas almacenadas previamente.
- 3 Puede establecer el temporizador de nanas entre 5 y 20 minutos, o puede elegir que las nanas se reproduzcan de forma continua. Pulse OK para confirmar el ajuste del temporizador. El símbolo de nana y la nana reproducida se muestran en la pantalla.

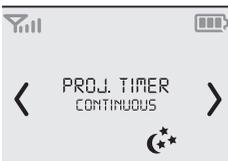
Si ajusta el temporizador, la función de nana se apaga pasado el tiempo establecido. Si reproduce nanas continuamente, apague la función de nanas en el menú de tranquilidad o pulse el botón  de la unidad del bebé.

## Proyector

Esta función de tranquilidad le permite encender el proyector de la unidad del bebé para programar la duración de la proyección.



- 1 Seleccione la función de proyector y abra su menú de opciones.
- 2 Para acceder a las opciones del proyector, señale el campo de opciones con la flecha y pulse OK.



- 3 Puede establecer el temporizador del proyector en un tiempo de entre 5 y 20 minutos, o puede encender el proyector de forma continua. Pulse OK (Aceptar) para confirmar. El símbolo del proyector aparece en la pantalla.

Si ajusta el temporizador del proyector, el proyector se apaga automáticamente. Si enciende el proyector de forma continua, apáguelo en el menú de tranquilidad o pulse el botón del proyector en la unidad del bebé.

# Volumen

Puede ajustar el volumen si el menú no está activo. Hay siete niveles de volumen y un ajuste de volumen desactivado.

## Ajuste del nivel de volumen

- 1 Pulse el botón + o - una vez.

El nivel de volumen actual aparece en la pantalla.

- 2 Pulse el botón + para aumentar el volumen o - para bajarlo.

Si no pulsa ningún botón durante más de 2 segundos, la indicación de nivel de volumen desaparece de la pantalla y el ajuste de volumen se guarda.

## Volumen desactivado

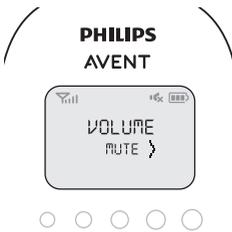
Por debajo del ajuste de volumen más bajo, hay un ajuste de volumen desactivado.

- 1 Pulse el botón + o - una vez.

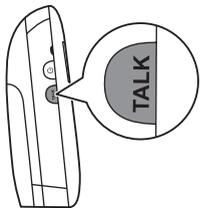
El nivel de volumen actual aparece en la pantalla.

- 2 Mantenga pulsado el botón - durante más de 2 segundos para desactivar el volumen.

El mensaje "MUTE" (Silencio) y el símbolo de silenciamiento aparecen en la pantalla. Solo los pilotos de nivel de sonido muestran que el bebé está produciendo sonidos.



## Función TALK (Intercomunicador)

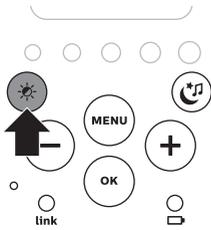


- 1 Si desea tranquilizar al bebé, pulse TALK en la unidad de padres y hable con claridad hacia el micrófono de la parte delantera desde una distancia de 15-30 cm (0,5-1 pie).

Nota: Si ha aumentado el volumen de la nana en la unidad del bebé, el sonido también será más alto cuando utilice la función de intercomunicador de la unidad de padres.

- 2 Suelte TALK cuando termine de hablar.

## Modo de atenuación nocturna



En el modo de atenuación nocturna, la intensidad de la luz de los pilotos y la pantalla se reduce, y el volumen de los sonidos de alerta disminuye.

- 1 Pulse el botón de atenuación nocturna para activar este modo.
- 2 Pulse de nuevo el botón de atenuación nocturna para volver al modo de funcionamiento normal.

## Alerta de nivel bajo de las pilas de la unidad del bebé

- 1 Cuando la unidad del bebé funciona con pilas y estas se están agotando, la unidad de padres emite un pitido y aparece el texto "Baby unit Change batteries" (Cambiar pilas de la unidad del bebé) en la pantalla.
- 2 Si no sustituye las pilas a tiempo, la conexión con la unidad del bebé se perderá.

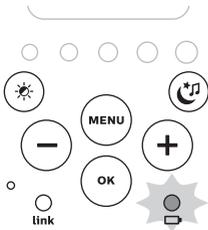
## Indicaciones de estado de la batería

### Batería baja

Cuando las pilas recargables se están agotando, aparece 'BATTERY LOW' (Batería baja) en la pantalla, el indicador de estado aparece vacío y parpadea, y la unidad de padres emite un pitido. El tiempo de funcionamiento restante es de al menos 30 minutos.

### Batería descargada

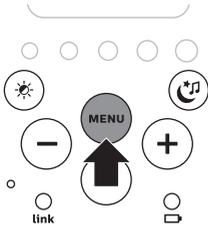
- 1 Si las pilas recargables están casi agotadas, el piloto de estado de las pilas parpadea en rojo rápidamente.
- 2 Si no conecta la unidad de padres a la red eléctrica, se apagará.



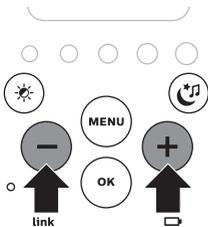
# Menú de la unidad de padres

## Navegación por el menú

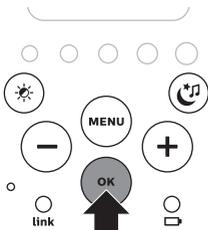
Nota: Algunas funciones del menú solo funcionan cuando la unidad del bebé y la unidad de padres están conectadas.



- 1 Pulse el botón MENU para abrir el menú y que aparezca la primera opción del mismo.



- 2 Utilice el botón + para acceder a la opción siguiente o el botón - para acceder a la opción anterior. La flecha de la pantalla indica en qué dirección puede navegar.



- 3 Pulse OK para confirmar la selección.

Nota: Pulse el botón MENU si desea salir del menú sin realizar cambios. Si no hay ninguna entrada durante más de 20 segundos, el menú se cerrará automáticamente.

## Sensibilidad

Esta opción del menú de la unidad de padres le permite ajustar la sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé.

La sensibilidad del micrófono determina el nivel de ruido que detecta la unidad del bebé. Por ejemplo, puede que quiera oír al bebé cuando lllore, pero esté menos interesado en oír los balbuceos.

- 1 Seleccione "Sensitivity" (Sensibilidad) en el menú con los botones + y -. Pulse OK para confirmar.
- 2 Utilice los botones + y - para aumentar o reducir la sensibilidad del micrófono. El número de segmentos rellenos muestra el nivel de sensibilidad seleccionado. Pulse OK para confirmar el ajuste.

## Niveles e indicaciones de sensibilidad

Icono	Sensibilidad	Descripción
	más alto	Oír todos los sonidos del bebé. El altavoz de la unidad de padres está encendido de forma continua.
	alta	oír todos los sonidos de balbuceo suave y más altos. Si el bebé no emite ningún sonido, el altavoz de la unidad de padres se apaga.
	medio:	oír sonidos de llanto suave y más alto. Si el bebé emite sonidos más suaves, el altavoz de la unidad de padres no se enciende.
	baja	El altavoz de la unidad de padres se activa si el bebé emite sonidos altos, por ejemplo cuando llora.

## Modo Eco Max

El modo ECO inteligente es una función estándar de este vigilabebés que reduce automáticamente la señal DECT de la unidad del bebé para ahorrar energía. Para ahorrar incluso más energía, active el modo ECO Max. En este modo, la señal DECT de la unidad del bebé se desactiva siempre que el bebé no haga ruido.

**Precaución: En el modo Eco Max, la unidad de padres recibe las respuestas de la unidad del bebé con retraso. Cuando el bebé emite un sonido, la unidad del bebé tiene que reactivar primero la transmisión de radio para poder enviar la respuesta a la unidad de padres.**

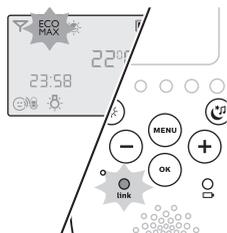
### Tenga en cuenta lo siguiente:

- En el modo Eco Max, no recibirá ninguna respuesta si la unidad de padres está fuera del alcance de la unidad del bebé. Puede comprobar la conexión pulsando cualquier botón de la unidad de padres.
- El modo Eco Max no se puede activar si la sensibilidad del micrófono se establece en el nivel más alto.

## Activación del modo Eco Max

- 1 Seleccione 'Eco Max' en el menú con los botones + y -. Pulse OK para confirmar.
- 2 Cuando la pantalla muestre "Turn On" (Activar), pulse OK para activar el modo Eco Max.
- 3 El mensaje de advertencia '!No alert if out of range, OK?' (Sin alerta si está fuera de alcance, ¿aceptar?) aparece en la pantalla. Pulse OK para confirmar. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.

Nota: El mensaje de advertencia se desplaza por la pantalla dos veces. Si no pulsa OK, la unidad de padres sale del menú y el modo Eco Max permanece desactivado.



- 4 La indicación de Eco Max parpadea en la pantalla. El piloto 'link' parpadea en verde lentamente cuando la unidad del bebé no transmite señal alguna a la unidad de padres.
- 5 Si la unidad de padres recibe una señal de la unidad del bebé porque la transmisión de radio se ha reactivado, el piloto "LINK" se ilumina en verde de forma permanente.

## Desactivación del modo Eco Max

- 1 Pulse el botón MENU (Menú).
- 2 Utilice los botones + y - para seleccionar „Eco Max” y pulse OK para confirmar.
- 3 Cuando la pantalla muestre „Turn Off” (Desactivar), pulse OK para confirmar.

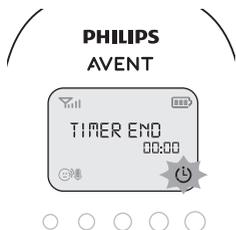
## Temporizador de alimentación

Puede establecer el temporizador de alimentación para que avise cuando sea la hora de alimentar a su bebé. Puede establecer el temporizador desde 1 minuto hasta 23 horas y 59 minutos.

- 1 Para abrir el submenú del temporizador de alimentación, seleccione 'Feed Timer' (Temporizador de alimentación) en el menú. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.
- 2 Seleccione 'Set Timer' (Establecer temporizador) en el submenú del temporizador de alimentación. Pulse OK para comenzar a ajustar el temporizador.
- 3 Ajuste la hora y los minutos, y pulse OK para confirmar.



4 Para iniciar el temporizador de alimentación, seleccione 'xx:xx Start' en el submenú del temporizador de alimentación. Pulse OK (Aceptar) para confirmar. El símbolo del temporizador aparece en la pantalla y el temporizador empezará la cuenta atrás.



5 Cuando el temporizador llega a 00:00, se activa la alerta del temporizador de alimentación, el símbolo del temporizador empieza a parpadear en la pantalla y el mensaje 'TIMER END' (Fin del temporizador) se desplaza por la pantalla.

6 Para detener el temporizador, seleccione "Stop & Reset" (Detener y restablecer) en el submenú del temporizador de alimentación y pulse OK para confirmar.

## Ajuste de la repetición del temporizador de alimentación

1 Para hacer que el temporizador de alimentación se active después del mismo tiempo establecido, seleccione „Timer repeat“ (Repetición del temporizador) en el submenú del temporizador después de ajustarlo. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.

2 Seleccione „Repeat ON“ (Repetición activada) o „Repeat OFF“ (Repetición desactivada) y pulse OK para confirmar. El símbolo de repetición del temporizador aparece en la pantalla.

3 Si establece „Repeat ON“ (Repetición activada), el temporizador de alimentación inicia la cuenta atrás de nuevo después de detener la alerta.

## Ajuste de una alerta del temporizador de alimentación

1 Para establecer una alerta, seleccione ‚Timer Alert‘ en el submenú del temporizador de alimentación. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.

2 Elija una de las opciones de alerta. Las opciones disponibles son solo sonido, sonido y vibración, y solo vibración.

3 Pulse cualquier botón para detener la alerta o espere 2 minutos para que se detenga automáticamente.

4 Para detener el temporizador, seleccione „Stop & Reset“ (Detener y restablecer) en el submenú del temporizador de alimentación y pulse OK para confirmar.

## Temperatura ambiente

Los bebés duermen cómodamente a una temperatura entre 16 °C (61 °F) y 20 °C/68 °F. Puede establecer un intervalo de temperatura mínima y máxima, y una alerta.

- 1 Para abrir el submenú de la temperatura, seleccione 'Temperature' en el menú. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.
- 2 Seleccione "Temp Range" (Intervalo de temperatura) en el submenú de temperatura y pulse OK para confirmar.
- 3 Utilice los botones + y - para establecer el intervalo de temperatura mínimo entre 10 °C (50 °F) y 19 °C (66 °F) y el intervalo de temperatura máximo entre 22 °C (72 °F) y 37 °C (99 °F). Pulse OK (Aceptar) para confirmar.
- 4 Seleccione 'Alert' en el submenú de temperatura. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.
- 5 Elija una de las opciones de alerta. Las opciones disponibles son solo sonido, sonido y vibración, solo vibración y solo pantalla. Pulse OK (Aceptar) para confirmar. El símbolo de alerta de temperatura aparece en la pantalla.
- 6 Seleccione 'Temp Scale' (Escala de temperatura) en el submenú de temperatura. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.
- 7 Seleccione "Celsius" o "Fahrenheit" y pulse OK para confirmar. La temperatura aparece en la pantalla en la escala establecida.

Si la temperatura está dentro del intervalo establecido, el símbolo de alerta de temperatura tiene dos segmentos.

Si la temperatura está por debajo o por encima del intervalo establecido, el símbolo de alerta de temperatura tiene solo un segmento y parpadea. El mensaje 'TOO COLD' o 'TOO HOT' (Demasiado frío o Demasiado calor) aparece en la pantalla.



## Alerta de llanto



Puede establecer una alerta de llanto para que le avise cuando el bebé está llorando.

- 1 Seleccione 'Cry alert' (Alerta de llanto) en el menú con los botones + y -. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.
- 2 Cuando la pantalla muestre "Vibration ON" (Vibración activada), pulse OK para confirmar. El indicador de alerta de llanto parpadea en la pantalla.

La alerta de llanto se apaga cuando el sonido de la habitación del bebé es lo suficientemente fuerte como para activar el cuarto piloto de nivel de sonido. La unidad de padres vibra y el mensaje 'Cry alert' (Alerta de llanto) aparece en la pantalla durante 4 segundos. La alerta de llanto se repite cada 8 segundos hasta que el sonido se atenúe o hasta que desactiva.

- 3 Para desactivar la alerta de llanto, seleccione 'Cry alert' en el menú. Cuando la pantalla muestre 'Vibration OFF' (Vibración desactivada), pulse OK para confirmar.

## Reloj

El ajuste predeterminado del reloj está oculto. Puede elegir mostrar el reloj y ajustar la hora en el menú de la unidad de padres.

- 1 Seleccione 'Set clock' (Ajustar reloj) en el menú con los botones + y -. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.
- 2 Seleccione "Show Time" (Mostrar hora) y pulse OK para confirmar.
- 3 Seleccione "Set the time" (Ajustar la hora) y pulse OK para confirmar.
- 4 Ajuste la hora y los minutos, y pulse OK para confirmar.

La hora del reloj se alterna con el resto de indicaciones en el campo de mensajes de la pantalla.

## Idioma

Puede utilizar esta opción del menú para cambiar el ajuste de idioma.

- 1 Seleccione "Set language" (Ajustar idioma) en el menú con los botones + y -. Pulse OK (Aceptar) para confirmar.
- 2 Utilice los botones + y - para seleccionar su idioma, y pulse OK para confirmar.

## Bloqueo

Puede activar el bloqueo para evitar que los botones se pulsen accidentalmente mientras transporta la unidad de padres.

- 1 Para activar el bloqueo, pulse OK.
- 2 Pulse el botón + antes de 2 segundos.

Nota: Si no pulsa el botón + antes de 2 segundos, la instrucción permanece en la pantalla.

- 3 Después de pulsar el botón +, el mensaje 'Keys locked' (Botones bloqueados) aparece en la pantalla.
- 4 Para desactivar el bloqueo, pulse OK. Cuando la pantalla muestre el mensaje de instrucción, pulse el botón + en 2 segundos.

### Notas:

- Al pulsar un botón distinto a OK mientras el bloqueo está activo, la pantalla se enciende y la segunda línea le indica cómo desactivar el bloqueo.
- Al pulsar OK mientras el bloqueo está activo, la segunda línea de la pantalla le indica el segundo paso necesario para desbloquear los botones.



## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (ES)

< Sensibilidad >	OK	<    >	OK
< Eco Máx >	OK	< ¿Encender? >	OK
		< ¿Apagar? >	OK
< Alerta de lloro >	OK	< ¿Activar vibración? >	
		< ¿Desactivar vibración? >	
< Temporizador alimentación >	OK	xx:yy ¿Inicio? >	
		< Ajuste temporizador >	OK
		Hr 00:00	OK
		00:30 Min	OK
		< Repetir temporizador >	OK
		Repetir el >	OK
		< Repetición desactivada >	
		< Alerta de temporizador >	OK
		Sólo sonido >	OK
		< Sonido y vibración >	
		< Solo vibración >	
		< Solo pantalla >	
		< Apagado >	
< Temperatura >	OK	Rango de temp. >	OK
		Minimum XX°C	OK
		Máximo YY°C	OK
		< Alerta de temp. >	OK
		Sólo sonido >	OK
		< Sonido y vibración >	
		< Solo vibración >	
		< Sólo pantalla >	
		< Apagado >	
		< Escala de temp. >	OK
		Centígrados >	OK
		Fahrenheit >	
< Ajustar del reloj >	OK	Mostrar/Ocultar >	OK
		Mostrar hora >	OK
		Ocultar hora >	
		< Ajustar la hora >	OK
		Hr 00:00	OK
		00:00 Min	OK
< Establecer idioma >	OK	English >	OK
		... >	
		< Русский >	

Pulse OK = OK

< = -

> = +



 Luz tempor. <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="OK"/> 5 minutos > < 10 minutos > < 15 minutos > < 20 minutos > < Continuo <input type="button" value="OK"/>	
 Nana <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="OK"/> Nana n.1 > < Nana n.2 > < ..... > < Rep. todas > <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="OK"/> Canción temp. <input type="button" value="OK"/> 5 minutos > < 10 minutos > < 15 minutos > < 20 minutos > < Continuo <input type="button" value="OK"/>
 Tempor. Proy. <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="OK"/> 5 minutos > < 10 minutos > < 15 minutos > < 20 minutos > < Continuo <input type="button" value="OK"/>	

Pulse OK =

< =

> =

